



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

השגחה בשבע עינים על המתנה טובה המעות שחנני ה' בחסדו אשר הנחתי לך כי לאו כל יומא מתרחיש ניסא • ואל תהי קמצן בנתינת צדקה • הרחק מאוד מאוד מן הכעס ומן המחלוקת ועל תבקש להשתרר על אחרי • הרגל עצמך במדת טובו • כבד את אמך כמו שצוותה התורה • ואל תעזבה כל ימיך • שמע לעצת אחי אנשיל כי הם ישיגחו על תקנתך יותר מאחירי • בוודי • ואם תתמיד בתורת השם תדע המדות הטובות אשר תעשה ותחי' בהם בעהז' ותירש חיי עולם הבא הנצחי • ומפני זה אמרו ותלמוד תורה כנגד כולם • ואל תבקש שום עילה לבטל שום דבר מצוואתי • כל זה כתבתי פה לונדון יום ה' ד' אייר תקט' לפק ממני אביך ליב נאדרן • ותתמיד ליתן חלקך לעניי קרובי' שהיינו רגילים ליתן בחיי עם אחיי וגיוסי :

My dear son, I will not burden you with many injunctions, for it will suffice for thee to obey the laws contained in the Torah. Yet, think of me always, for you know my love and my care for you. Honour thy Maker, walk in the ways of the upright, avoid both what is evil and what may seem so. Never gamble, for gambling has slain many victims; it leads to loss of money and to the neglect of the Torah. Moreover, it is an attempt to acquire wealth against the will of God. Avoid ostentation and arrogance, whether in thought or deed; dress simply, live simply, and be sparing in your household expenditure. Extravagance is the cause of worry, so be careful with the legacy I leave you, for miracles do not happen every day. But in giving alms be open-handed. Avoid quarrels, seek not to dominate others; be slow to anger. Honour your mother, and strive to perfect your character.

III.

THE TESTAMENT OF ELEAZAR BEN SAMUEL.

DR. GÜDEMANN publishes this text on pp. 295-298 of his *Quellen-schriften*, etc. (1891), from a Mersbach MS. Another copy may be found in the Bodleian (Cat. Neubauer, No. 907, fol. 164a). This copy opens with the lines:—

צואה הגונה	ררכיה דרכי נועם
ראויה ובחונה	להודיע לכל העם

and closes with the following passage:—

חסלת צוואת בית אבי הח'ר אלעזר הלוי המכונה הח'ר זלמן והלך לעולמו
בראש השנה קי"ח ל' ביום ראשון ונקבר ביום שני בראש השנה •

ומנוחת כבודו בקבורות מנצא וזה הלשון אשר כתוב במצבה שלו פה
טמון וספון אדם חסיד והגון ומעשיו נעים ונעימים והגונים בדרכי חסידים
וענוים המקובלים בעיני הש' מרומים החר' אלעזר בן החר' שמואל הלוי
וכו' זכותו וצדקתו יעמוד לנו לאחוז מעשיו וצדקתיו בדינו ומהם לא
נסור אנו וצאצאינו אא"ם וכאשר אני קרוי אלעזר מכו' ולמן בחתימתו
כן יוכיני הש' לע"ה להיות עמו במחיצתו :

There are several variations in reading, but they are mostly unimportant. Dr. Güdemann's version permits women to play for "eggs" on the New Moon; the Bodleian MS. reads בער כלום for בער ביצים. Again, my MS. reads מרקט for עם הלוי"ש (p. 295, line 7); בתוך for בתנור (p. 296, line 4). With one exception (that on p. 296, line 2 from end), all the corrections suggested by Dr. Güdemann actually occur in this MS., and thus his emendations are confirmed. The grammatical mistakes are fewer in the Bodleian MS., which is on the whole more accurate, but the variations are scarcely of sufficient importance to justify a complete collation.

IV.

ADDITIONS TO BIBLIOGRAPHY.

DR. D. SIMONSEN (of Copenhagen) has very kindly communicated the following additions to the list previously published in this REVIEW:—

JACOB OF LISSA (צוואות הגאונים, Warsaw, 1875).

AKIBA EGER (Ibid.).

CHAYIM COHEN RAPOPORT (שו"ת מים חיים, I. 41).

JOSEPH HA-ZADDIK, of Posen (זכרון שארית יוסף, 1881).

JOSEPH SAMUEL LANDAU (Preface to בור הבחינה, 1837).

MENACHEM CASTELNUOVO (Preface to שו"ת עמק המלך, Leghorn, 1868).

SALMON COHEN (קול בוכים, Fürth, 1820).

MEIR, Rabbi in Tiktin (נזיר השם, Lemberg, 1869).